

دليل أولياء أمور متعلمي اللغة الإنجليزية

HISD | Multilingual Education

MEETING DIVERSE NEEDS. CREATING OPPORTUNITIES.

تعمل المنطقة التعليمية (HISD) في إطار المبادئ التوجيهية لوكالة التعليم في ولاية تكساس لتعزيز البرامج التعليمية وفقاً لإحتياجات ومصالح جميع الطلاب . وعروض المنطقة تشمل القيادة الإدارية ودعم ثنائية اللغة واللغة الإنجليزية كلغة تعليم ثانية وبرامج اللغة البديلة لجميع الطلاب الذين تم تحديدهم على أنهم من متعلمي اللغة الإنجليزية (ELLs) أو المهاجرين واللاجئين والطلاب الوافدين الجدد. وللتأكد من أن هؤلاء الطلاب سيتخرجون بنجاح من المدرسة الثانوية، الإستعداد للإلتحاق بالخيارات ما بعد المرحلة الثانوية وإضفاء الطابع المؤسسي الشامل على أنظمة البرمجة.

نماذج البرامج

تقدم المنطقة التعليمية حالياً لطلاب المدارس الابتدائية برامج ثنائية اللغة :

[Bilingual Cultural Heritage Program](#) , [Transitional Bilingual and Dual Language programs](#) [Mandarin Chinese Immersion](#), an [Arabic Immersion](#), and a [French Immersion \(Vietnamese\)](#), [program](#) بالإضافة الى برامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL) للمتحدثين بلغات أخرى.

وتُقدم المدارس الثانوية برامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL) وبرنامج Sheltered Content programs لمتعلمي اللغة الإنجليزية في الصفوف من السادس الى الثاني عشر وكذلك تقدم برامج ثنائية اللغة في المدارس المزدوجة في اللغة المعينة.

وصف برامج اللغة

• ثنائية اللغة الإنتقالي: يقدم للطلاب الناطقين باللغة الإسبانية لكونهم محدودي الإتقان في اللغة الإنجليزية ونقل الطالب إلى الإنجليزية(عبر التعليم فقط).يقدم هذا النموذج التعليم في مناطق محو الأمية وفي المحتوى الأكاديمي من خلال اللغة الأم (الأصلية) للطلاب بجانب تطوير اللغة الإنجليزية.

• ثنائية اللغة: برنامج ثنائي اللغة الإضافي للطلاب الناطقين بالإسبانية و برنامج الجذب اللغة الأجنبية للطلاب الناطقين باللغة الإنجليزية. تكون الفصول الدراسية بإتجاهين يتم تدريس مجموعة من الناطقين بالإسبانية والناطقين باللغة الإنجليزية معاً في محاولة لتطوير ثنائية اللغة بشكل كامل وثنائية محو الأمية لكلا المجموعتين من الطلاب.

في المرحلة الثانوية (المدرسة المتوسطة/ الثانوية) عادة ما يؤخذ الطلاب المشاركين في البرنامج دورة أو ثلاث دورات باللغة الإسبانية.

تفاصيل البرنامج [Elementary](#) و [Secondary](#).

- التراث الثقافي: أن الناطقين باللغة الفيتنامية والذين يتم تحديدهم من متعلمي اللغة الإنجليزية (ELLs) سيتلقون دعم اللغة الأساسي في محو الأمية عندما يكونوا في مراحل تعلم اللغة الإنجليزية كلغة ثانية. ويقدم هذا البرنامج حصرياً في مدرسة [Park Place Elementary School](#).
- اللغة الإنجليزية كلغة ثانية: لقد تم تصميم هذا البرنامج للطلاب الذين يدرسون باللغة الإنجليزية فقط. يستخدم المعلمون طرق اللغة الإنجليزية كلغة ثانية في كل مادة من المواد لجعل المحتوى مفهوماً.

في المدارس الثانوية ، فإن برنامج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية تم تصميمه ك (sheltered) لتطوير الكفاءة في الفهم والتحدث والقراءة والكتابة. وبمجرد تحديد الطلاب من متعلمي اللغة الإنجليزية يتم وضعهم في دروس اللغة الإنجليزية وفي الصف المناسب وفقاً لمستواهم.

برنامج الوافد الجديد

برنامج الوافد الجديد هو منهج اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL) مصمم خصيصاً لإستيعاب وتثقيف الطلاب المهاجرين بشكل فعال والذين وصلوا البلاد حديثاً من غير الناطقين باللغة الإنجليزية. برنامج الوافد الجديد يساعد الطلبة المهاجرين على التكيف على البلد واللغة والمدرسة الجديدة . يقدم هذا البرنامج الإستيعاب اللغوي والدعم التعليمي للطلاب، على أساس مستواهم في إتقان اللغة الإنجليزية ومن خلال دورات تطوير اللغة الإنجليزية ودورات المحتوى (sheltered) وباستخدام طرق تدريس اللغة الإنجليزية كلغة ثانية، ودورات اللغة الإنجليزية كلغة ثانية في القراءة.

وقد تم تخصيص بعض المدارس الثانوية كمركز أو مدرسة إنتقال للقدامين الجدد . إذا كان طفلك يسكن في منطقة مدرسة الإنتقال وتود أن يلتحق ببرنامج القادم الجديد .إضغظ هنا. هذه المدارس هي مخصصة لطفلك إلى المدرسة نقل وتتمنى لهم بالحصول على الوافد الجديد البرمجة اضغظ [هنا](#).

وهذا موضوع اختياري.

برنامج تعليم المهاجرين

أن الهدف من برنامج تعليم المهاجرين (MEP) هو تصميم البرامج التي تساعد جميع الطلاب المهاجرين التغلب على عقبات التعليم وتجاوز حواجز الإنتقال والتحديات الثقافية واللغوية والعزلة الاجتماعية والمشاكل المتعلقة بالصحة العامة والعوامل الأخرى المرتبطة بحياة الهجرة من أجل تحقيق النجاح في المدرسة والانتقال بنجاح إلى التعليم الجامعي أو العمل.

• انظر الى قائمة متطلبات الأهلية [هنا](#)

• شاهد برنامج المهاجرين [brochures](#)

• لتحميل إستبيان الأسرة في اللغة [الإنجليزية](#) / [الاسبانية](#) و [الفيتنامية](#) أو [العربية](#).

برنامج المدرسة الصيفية

تقدم المنطقة التعليمية (HISD) برنامج المدرسة الصيفية لمتعلمي اللغة الإنجليزية والمسجلين في ماقبل رياض الأطفال (PK) و رياض الأطفال (K) خلال العام الدراسي (والذين سيدخلون رياض الأطفال أو الصف الأول في فصل الخريف). هذا البرنامج هو امتداد للعام الدراسي وسيتم التدريس فيه من قبل معلمين مُجازيين في تدريس اللغة الإنجليزية كلغة ثانية. وسيتم التركيز في هذه الدراسة على تطويراللغة وعلى الجودة المناسبة في المعرفة الأساسية والمهارات لولاية تكساس (TEKS).

للإستفسار عن أهلية الطالب لحضور المدرسة الصيفية يرجى الإتصال بمدرسة طفلك أو اضغظ [هنا](#).

الحضور والتسجيل في المدرسة

تقوم المنطقة التعليمية (HISD) على تعزيز مفهوم مدارس الجوار والمشاركة المجتمعية. كل مدرسة في المنطقة تقوم بخدمة حي معين داخل منطقة الحضور، ويتم تعيين كل طالب مسجل في البرنامج الدراسي العادي إلى مدرسة معينة وفقاً لمكان سكن والديه وأولي أمره الشرعي.

لتحديد المدارس التي تخدم المنطقة التي تسكن فيها ، يرجى الضغط على [Select a School](#) أو الإتصال بقسم إنتقال الطلاب في على 713 556 6734 . لمزيد من المعلومات، يمكنك أيضا:

- قائمة المدارس ثنائية اللغة [Dual Language campuses](#)
 - لتحميل خارطة ثنائية اللغة [Dual Language map](#)
 - خارطة حدود المدارس [school boundary maps](#).
- لمزيد من المعلومات [School Choice](#).

موارد المجتمع

لقد أنشأ قسم الأسرة والمشاركة المجتمعية في المنطقة التعليمية مجموعة من الموارد التي يمكن أن تستفيد وعائلتك منهما:

- تصفح قائمة المنظمات لمعرفة المزيد عن برنامج اللغة الإنجليزية للكبار وخدمات GED [هنا](#).
- للإطلاع على [مزيد من التوجيهات](#) بما في ذلك برامج ما بعد المدرسة والمخيمات الصيفية والمراكز المجتمعية ومحو الأمية في مجال الحاسوب، والإثراء الثقافي، ومحو الأمية للأسرة، وSTEM ، والترجمة، والدروس الخصوصية، وإرشاد الشباب www.houstonisd.org/communityresource
- [Hippy Program](#) : برنامج نشاط الآباء والمعلمين التعليمي الذي من شأنه تشجيع وتطوير التعليم من خلال العمل مع أطفالهم .

اتصل بنا

لمزيد من المعلومات حول هذه البرامج يمكن الإتصال بقسم البرامج المتعددة اللغات على 713- 556- 6961 أو زيارة [موقعنا](#) على الانترنت.